

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 75 (1949)  
**Heft:** 24

**Illustration:** Bitte eine Tranche Buchenholz gut gekocht [...]  
**Autor:** Leutenegger, Emil

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

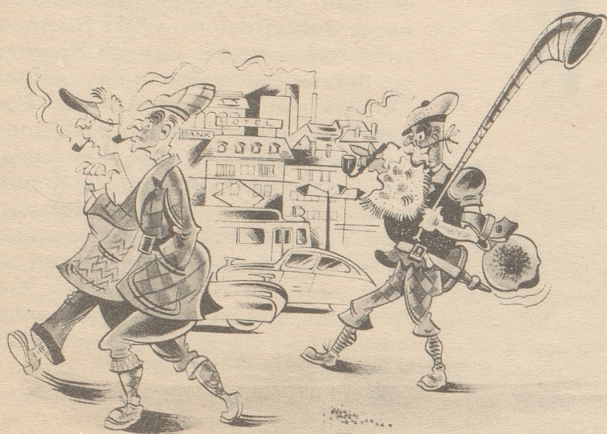
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

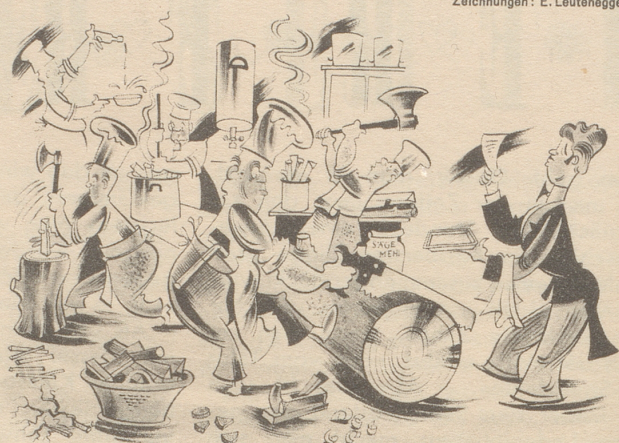
**Download PDF:** 22.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Scotland Yard überwacht neuerdings wieder Engländer, welche die Schweiz bereisen, um Devisenmanipulationen auf die Spur zu kommen.

Hello, George do you see. E tarnte Agänt vo Scotland Yard!



Ein amerikanischer Professor prophezeit, daß es bald nötig sein wird, die Nahrung aus Holz zuzubereiten.

Bitte eine Tranche Buchenholz gut gekocht, eine Portion geröstete Weidenzweige, ein Tannadelsalat, ein Dreier Birkensaft!

### Böcklin-Anekdoten

Böcklin legte stets großen Wert auf die richtige Betonung seines Namens. Solange er lebte, ärgerte er sich darüber, daß sein Name immer wieder falsch betont würde. Einst schrieb er einer Dichterin, die Verse auf eines seiner Bilder verfaßt hatte und hierbei fälschlicherweise die Betonung im Reim auf die zweite Silbe seines Namens legte, voll Entrüstung:

Paß auf, ich komm' bald mit dem Stöcklin,  
Und klopf dir auf das Dichterunterröcklin!  
Ich heiße nicht Böcklin! Ich heiße Böcklin!

+

Einst klagte ein junger Maler Arnold Böcklin sein Leid. Er habe gar keinen Erfolg. Er male in zwei, drei Tagen ein Bild mit unerhörtem künstlerischem Schwung, und doch dauere es mindestens ein Jahr, bis er es an den Käufer bringen könne.

Böcklin riet ihm: «Machen Sie es um-

gekehrt, mein Lieber, malen Sie das Bild in einem Jahre, dann können Sie es in zwei bis drei Tagen verkaufen.»

+

Böcklin konnte rasend werden, wenn man seinen Namen mit ‚oe‘ statt mit ‚ö‘ schrieb. Einst sandte er die nachstehenden Verse an einen bekannten deutschen Kunstschriftsteller:

Warum auch Ihr mich ‚Boecklin‘ schreibt,  
das seh ich wirklich nimmer ein.  
Sollt's gar nach Beispiel ‚Goethe‘ sein?  
Ei, was man doch für Unfug treibt!  
Für so was bin ich nicht zu haben.  
Ich lobe mir, was lebt und leibt;  
ein braver Bock hat brave Gaben,  
und auch ein Böcklein nicht erstaunt,  
wenn's rings centauret oder faunt.  
Beschnuppert seinesgleichen gern,  
darum, ihr zimperlichen Herrn  
und auch ihr delikaten Damen — — —  
Bo—eckelt mir nicht meinen Namen!

+

Alle äußern Ehrungen waren ihm aus tiefster Seele verhaßt. Als ihn im Jahre

1889 die Universität Zürich zum Ehrendoktor ernannte und zum Festessen einlud, saß er verlegen und einsilbig da. Man hielt verschiedene Tischreden auf den großen Maler, so daß Böcklin fast gezwungen wurde, eine Dankrede zu halten. Er stand auf und sagte: «Meine Herren, Sie haben mich zum Doktor gemacht. Ich danke!» Sprach's, erhob sein Glas, leerte es und setzte sich.

(Mitgeteilt von ..ff)

### Epilog zum Mairegen

Man erwartet täglich den Aufruf der Elektrizitätswerke:

«Es ist nationale Pflicht, elektrischen Strom zu brauchen — wer es jetzt tut, kann im Winter darauf verzichten!»

Hamei

### Mai 1949

Besondere Kennzeichen: Fünf Sonntage, aber keine Sonnentage. fis

